



高雄縣

# 議政通訊

月刊

高雄縣議會 發行

中華民國八十四年九月

第

# 14

期

中華民國八十四年九月





●主任秘書 黃榮盛報告議程



●縣長 余政憲致詞



●議長 吳鶴松致開幕詞



●議會第十三屆第五次臨時會開幕典禮。



# 目錄

## 議長的話

### 一督促縣內各河川污染整治工程進度

本會第十三屆第五次臨時會開幕致詞 2

### 府會的工作是一體的

第十三屆第五次臨時會縣長致詞 3

### 議長率親善訪問團

訪德國最高的地方薩克森邦安納堡縣 4

### 推動國民外交，考察重大工程

高雄縣議會第十三屆第五次臨時會圓滿閉幕 12

### 本會勘查本縣重大工程紀要 14

### 高雄縣議會秋節馬祖勞軍紀行 20

### 賀吳鶴松議長榮膺敬軍、勞軍楷模 24

### 議長盃高球賽 圓滿結束 25

## 議員專訪

### 為原住民的權益力爭到底 26

—李玉章議員

### 全力建設桃源鄉的 28

—謝瑞民議員

### 最懂地方民意的一蕭王平議員 30

### 編輯檯上 32

第14期

## 高雄縣議會 議政通訊 月刊

中華民國八十三年八月創刊

中華民國八十四年九月出刊



封面故事：  
議長率親善訪問團  
訪德國最高的地方  
薩克森邦安納堡縣

發行人：吳鶴松

發行委員：黃振塊／陳啓昱／葉進國／林三郎／  
蘇炎城／張美瑛／張坤裕／楊文雄／  
黃秉文／陳粹璽／林崑漢／吳光誠／  
黃福昌／簡海源／余正助／鄭水池／  
莊敬次／吳南洋／鄭良男／戴添貴／  
林祺福／黃河澄／洪添丁／張美麗／  
陳明礎／黃順成／曾榮仁／許福森／  
戴進吉／潘有諒／楊章明／許辰源／  
陸淑美／李長生／陳東海／葉發權／  
王金雄／李 往／鄧武二／程進添／  
吳承璋／陳義明／葉 香／蕭王平／  
李嘉俊／雷中義／郭林彩鳳／  
鍾紹恆／何錦昌／黃輝芳／張正信／  
謝瑞民／李玉章／

總編輯：黃榮盛

主 編：簡川霖

編 輯：陳楓澤／蘇昭揚／李石舜／鄭文祥／  
劉光輝／李石化／

助理編輯：吳祝慧／王淑姬／邱靜雯／

美術設計：玉柔

發行所：高雄縣議會

承印廠商：金雨彩色印刷股份有限公司  
高雄市三民區吉林街296號3129575(代表號)  
行政院新聞局出版事業登記證  
局版台誌類第11040號  
中華郵政南字第779號執照  
登記為雜誌交寄

# 督促縣內各河川污染整治工程進度

## 本會第十三屆第五次臨時會開幕致詞

吳鶴松

余縣長、縣政府各單位主管、各報記者女士、先生、各位議員同仁，大家好：

今天是本會本屆第五次臨時會的揭幕，承蒙余縣長、縣政府各單位主管列席和各報記者女士、先生到會採訪，本人謹代表同仁，致表由衷歡迎和感謝。

本次臨時會的召開乃應縣政府提送審議，擬與澳大利亞北昆士蘭省、凱因斯市等十三郡市地方政府締結姊妹市等案之要求而辦理，議程的安排，經本會第八次程序委員會同仁為配合休會期間民意反應，並視實際需要，經慎重研討後才決定自昨天即八月廿八日議員報到起，到九月廿日結束止，共有廿四天會期，議程的草案已分送到各位手上供作參考，對議程內容，待預備會議時請各位同仁能提供高見，有關締盟詳細情形，當會另請民政局作報告，本次會期，會安排廿四天是有鑒於七月間，本會應縣政府邀約一同赴岡山區實地勘查去年「八一二」水患造成慘重災情後，上級政府決心徹底解決水患問題，撥下八十九億元，以分期辦理的整治河川及排水等工程進行情形，而瞭解到各項工程不但嚴重落後，甚至於有的尚在紙上談兵階段，令多數同仁深表不滿而紛紛給予嚴厲批評，程序委員會為關心此全縣性的重大工程是否能如期完成，避免再度的遭到水害而影響到縣民權益，才特別安排七天議程，先請縣府和有關單位到會分別列席報告說明縣內各河川污染整治的規劃和施工情形，然後再赴實地勘查，俟瞭解全部工程的實際進展與情形後，針對問題協助縣政府作有效解

決和追蹤，以期督促工程早日完成以盡民代應盡職責而作的斷然決定，另外在會期中尚有安排自九月五日起三天的馬祖前線勞軍行程，本行程原擬定在中共第一次飛彈試射演習開始，就特地請軍友社安排，藉以實際行動來譴責中共黷武好戰，以武力威脅台灣二千一百萬人民自主權益與生存尊嚴的醜惡手段並作有形的抗議，另一方面也適逢秋節將屆依照本會慣例，向枕戈待旦、捍衛國家疆土而犧牲奉獻、勞苦功高的前線英勇將士們致表高昂士氣的肯定和慰問之意，由於國防部之安排而延到會期中舉辦，交通工具則以搭乘飛機前往，希望各位同仁屆時能夠踴躍參與，共襄盛舉，但由於機位有限，只好採先登記者優先之方式辦理，尚請各同仁見諒，以上對議程安排情形稍作報告之外，對與澳國北昆士蘭省凱因斯市十三郡地方政府締盟的主要議案方面，個人認為只要雙方有誠意，當樂觀其成，因國民外交乃國家外交的延伸，其目的雖只是促進地方性的聯誼和瞭解，但對國家而言自有其一定的助益，如美國金縣曾經為李總統訪美以代表該縣民意鼎力聲援，助一臂之力的熱誠，導使美國政府在衆多民意要求下予以成行，突破吾國外交瓶頸的事實，足可證明，至於其他議案審查方面，仍請同仁秉持為謀求多數縣民福祉理念，踴躍參與，並作最適確的決定，促使本次會在和諧中如期順利完成，以符選民的期望。

最後敬祝各位先生、女士身體健康、精神愉快。

# 府會的工作是一體的

## 第十二屆第五次臨時會縣長致詞

吳議長、黃副議長、黃主任秘書、各位議員女士、先生、本府各位同仁、各位記者女士、先生、大家好！

今天是本縣縣議會第十三屆第五次臨時會開幕典禮，政憲承邀前來致詞深感榮幸。對於各位議員女士、先生平日爲了高雄縣百萬縣民的福祉不辭辛勞、奉獻心力，政憲在此謹向各位致上十二萬分的敬意。

事實上，府會的工作是一體的，過去一年來由於貴會的支持和監督，縣政建設才能順利的推展。本次臨時會，本府繼續提出許多迫切的提案。例如去年八一二水災尚餘四億餘元，將全數運用在排水整治的改善、建立平均地權成果館、改善各級學校校舍問題等案，此外在八十五年度預算未及編列的上級補助款亦提起墊付，敬請各位議員女士、先生費心審議。

最近中共在台灣北方舉行二次飛彈演習，造成本島震盪不安，而國內外媒體卻未看到任何一個國家主動發表聲明支持我國，這一點給政憲很大的感觸，爲了所有台灣人民的生命安全，縣市政府必須更加積極來推動都市外交，從世界各地爭取到更多的支誼和支持。去年政憲曾率曹公國小國樂團赴美姊妹縣金郡演奏訪問，且獲致金郡縣政府及議會對台灣的支持，上週亦率本縣區運足球隊、五甲國中排球隊、會合 貴會代表團赴德國姊妹縣安納堡縣訪問

比賽。期間受到安納堡縣歐泰爾縣長熱烈的歡迎與接待。訪問之目的乃是藉姊妹縣接觸，促進體育、文化交流，以增進姊妹縣實質的關係。更重要的是要讓外國友人知道台灣的存在，了解台灣的優點，以協助政府拓展外交工作。此舉希望我國能突破外交困境，拓展實質外交。

本縣行政區域遼闊、各項地方建設需要積極來推動的，仍不勝枚舉，爲了多聽取民衆的心聲與建言，本人就職後，就率同本府單位主管列席參加本縣各鄉鎮市村里民大會，希望藉由與民衆直接面對面的接觸，一方面由本人向鄉親說明縣政的重要，一方面由民衆表達對縣政的期待，這種雙向的溝通較符合政憲之企業經營縣政的理念，至今政憲已參加一百一十場次的村里民大會，本月底開始本人仍要繼續列席參加各鄉鎮市之村里民大會。去年在村里民大會期間，各位議員女士、先生也都親自列席參加，聽取民衆反映，這種服務的精神，實值得縣民肯定，也讓本人深感敬佩。

縣政建設千頭萬緒，各項施政難免有不週全之處，希望各位議員女士、先生繼續給予本人鞭策與指導，大家共同爲辦好縣政，集思廣益、群策群力，使縣政建設日益進步，最後敬祝各位議員女士、先生身體健康，萬事如意，謝謝各位。

# 議長率親善訪問團

## 訪德國最高的城市 薩克森邦安納堡縣

◎劉光輝

高雄縣議會德國安納堡姊妹縣訪問團由議長吳鶴松率領，於今年八月十四日下午五時許自高雄小港機場起飛，經轉機於十五日下午二時，台北時間晚上九時許到達德國德勒斯登機場。

我國駐柏林辦事處處長張北齊先生遠從柏林率領黃瑞坤、吳振逢先生等，及安納堡縣長歐泰爾女秘書均到德勒斯登機場迎接並安排午餐。

安納堡（也稱安納山）離德勒斯登約有三小時許的車程。張處長因余政憲縣長下一班機到達，特請同鄉之誼的吳秘書（本縣燕巢鄉）沿途照料訪問團。

離開遭槍彈砲火蹂躪部份尚未修復的民房之城市——德勒斯登後，忍著崎嶇顛簸的山坡車行之苦，除午餐稍作休息外，一直都在遊覽車上趕路。

吳振逢秘書配合安納堡縣秘書小姐說明東西德統一後近況外，並介紹安納堡風情——早期有金、銀礦。該地的礦泉水有治療神經麻痺的功效。又與捷克只有一溝之隔，兩國民衆來往，沒有出入境手續的麻煩，當地的教堂雖小但在德國位處最高……。

將近下午六時（台北時間約深夜一時許）訪問團始抵達具有古蹟價值的BIRKENHOF飯店，在此與縣府到達



● 議長吳鶴松贈紀念品給安納堡縣長歐泰爾縣長(右)。

人員會合，畧事商討晚會聯誼細節後，整頓行李換穿衣服，於當晚七時一樓餐廳集合，地主邀請男女來賓數十人盛裝，已排坐於席位等候。

本縣府會訪問團外，縣區運足球代表隊及五甲國中男排隊均出席此一盛會，將一樓餐廳擠得水泄不通。晚會在洋溢著熱情，生動場面中進行。

歐泰爾縣長致歡迎詞後，簡介該縣的歷史文化，地理環境，並坦率的指出，安納堡處於偏僻山地，過去因由東德政府管轄，建設頗落後。現在東西德雖統一，依賴政府補助諸多，可以說正在起步開發，需向貴縣借鏡開創。盼望利用彼此來往，互相切磋鼓勵，促進地方繁榮。

余政憲縣長呼籲：台灣與德國並沒有外交上的關係，因此透過地方政府之間互相結盟訪問來促進友好的關係，為本國政府締造有利的外交空間。政憲認為這是身為地方政府首長的責任。不久之前美國政府同意台灣的李總統赴美訪問，接著行政院連院長又赴東歐拜訪，這些務實外交引起海峽對岸中共政府抗議，如最近在台灣北方海域試射飛彈，而引起台海之關係的緊張。為確保台灣的安全，本人認為台灣加入聯合國是必然的趨勢，也希望歐泰爾縣長及貴國友好人士能支持這個方案。

議長吳鶴松指出：一九九三年八月三十日貴我兩締結為姊妹縣，已有二年，由於彼此的訪問與連繫，促進了雙方的文化交流，也增進了貴我兩國的友誼，希望這次的訪

問對貴我雙方能更有所幫助。

又說：貴國工業的紮實，科技的精密，一向令人敬佩，如貴縣的機械工業、電子工業、玩具業等，深具聲譽。貴國國民的崇高務實，重視家庭和社會倫理的精神，也深受世人讚揚，值得我們借鏡。此外貴縣縣議會，平素一向為民謀福，以國家民眾福祉為優先的議事運作，也是我們急需學習的地方，因此盼望在這次的造訪中，貴縣能提供豐富的資訊，而使我方獲得有力的參考資料。

介紹當地的地理、工業與藝術，是以幻燈與解說進行。其間滲雜著古琴伴奏民婦的民謠歌唱及布匹的編織，最後賓主打成一片，雙手按在左右鄰座的肩上，依節拍左右擺動，或坐立歡笑，掀起高潮。

依歐洲人的習俗，晚宴是很晚進行，且用餐時間拖得很久。這次的晚餐也不例外。雖然是自助餐，一面用餐，品嚐當地的啤酒、葡萄酒，並彼此介紹出席人員，交換禮品，此頓晚餐時間享受二小時左右始結束。

十六日晨於寒風細雨中起床，有人說外面氣溫零度，另說是十餘度。不管如何都要穿禦寒衣，才能到外面溜達。

九時許乘車出發，經將近一小時的路程，冒著毛毛雨，抵達約一輛車寬舖著石塊道路的原礦山區博物館及礦山陳列室。雖然所陳列的內容不能說是「歷史悠久」，但內容卻相當的豐富。凡先民拓荒及早期採礦器具，礦坑內作



● 議會訪問團參觀襪子工廠。





● 議長吳鶴松，縣長余政憲接受電視台訪問。

業情形、生活用品等等均分類展覽，讓後代瞭解開創之艱難，緬懷祖德，繼往開來。

從這裏起訪問團的一舉一動就成了媒體群的追蹤對象。尤於露天舞台，利用自然環境造成的觀衆席，爬登嶙峋的大岩石，都是獵取新聞資料的目標，連那一頓中西合璧的午餐也不例外。

午餐後搭乘預備以輪胎行駛的小火車，後面跟著連串的記者新聞採訪團。沿途瀏覽自然森林及山景，經過社區、民衆男女老幼，都以熱情揮手歡迎這隊異國的朋友，讓訪問團有午睡習慣者，精神一振，也以揮手報謝。

於體育活動中心安排著緊湊的活動——排球賽、足球賽及議員工業區訪問。兩場比賽依當地新聞報導摘錄如左：

排球：台灣來的冠軍隊奪得錦標——台灣來的排球隊身手不凡，早有耳聞。惟彼等竟能痛擊Schlettau St. Annen·Ehrenfriedersdorf騎士學派出的排球好手，似出人意料。

這支由一群十三至十五歲中學生組成的隊伍將排球球技發揮得淋漓盡致，安納堡各隊幾無法招架。比賽一開始，客隊便展現了強大的攻擊力，並奪得全部比賽的錦標。

足球：安納堡與台灣較量，四比四平手——兩支球隊均有精彩的演出。台灣來的隊伍表現出快速和熟練，多名球員足以獨挑大樑，比賽時球隊的區域攻守及球員的基本動作均稱完美，據悉：彼等不但經驗老到，而且經常集訓練

習。安娜堡球隊的表現，也屢獲掌聲，最後與台灣來的隊伍踢成平手。

球賽進行中，議會訪問團分三組參觀當地的襪子、玩具電子工廠。另利用空檔當地電視公司分別訪問余政憲縣長、吳鶴松議長，內容為：(1)安納堡於人口、經濟方面與高雄縣有所差距，當初為何不嫌棄貧富之差，與安娜堡締結為姊妹縣？又其動機？(2)今後如何促進加強兩縣友誼與合作計劃等等。

在活動中心外面所搭帳棚裏，已有烤肉飄香。旁邊另一帳棚擺著可樂及一桶桶的啤酒。賓主拿紙皿及刀叉，依序排隊，雖然語言上有隔閡，只要指著所想要的，服務人員隨即又於在手上的皿。啤酒是一大杯，沒有什麼中或小熊。吃不夠再要，隨時奉送。德國人喝啤酒功夫，頗令人敬佩。似如我們品茶一樣，一口一口的喝，拿著一大杯啤酒，將近三個小時的足球賽，一面觀賞比賽，一面嚐著啤酒，比賽結束，玻璃杯內的啤酒，也剛好見底。

烤肉區也派一支學生樂隊，奏當地的民謠，以娛來賓。社區的民衆利用空間，紛紛趕到，坐在草坪上（會場有坐椅，但禮讓來賓），有的聽演奏，有的看球賽，悠悠自在。

當地下午七時許，球賽結束，細雨又開始灑撒，也該返回旅社休息的時候。

十七日為趕班機起個早，上午七時許訪問團一行，在



●訪問團參觀天然的露天表演場。

●五甲國中排球隊小將，賽前熱身。



濛濛雨及晨風中帶著安娜堡熱情的友誼，由歐泰爾縣長等歡送，離開「古色古香」的安納堡。

議長吳鶴松返國後立即分別致謝函如左：

歐泰爾縣長：

此次拜訪 貴縣，承蒙率團熱情招待，深表謝忱。

目睹 貴縣生態之養護、環境之整頓不失傳統天然之優美，以及緬懷先民開拓之功績，保存其歷史文化，讓後代子孫認識先民拓荒之辛勞，也顯示 貴縣民衆努力合作之偉大精神，令我們敬佩。

歡迎閣下不久之將來蒞臨本縣，加深貴我兩縣之友誼。再次感謝此次訪問無微不至的招待，並期望貴我兩縣的友誼更加深厚。

順頌

敬安

中華民國台灣省高雄縣議會議長吳 鶴 松

張處長 北齊：

此次本會訪問德國安納堡縣，受蒙處長親自率領黃秘書 瑞坤、吳秘書 振達 等，遠從柏林至德勒斯登機場迎接，

並於訪問期間，無微不至的晝夜服務，深受感動與致萬分謝忱。

現在我國於國際地位的提昇就是依靠外交人員的奮鬥努力。雖然德國與我國並未有外交上的關係，深信由閣下等辦事處人員開創努力之下，兩國的關係，將會更加密切往來。

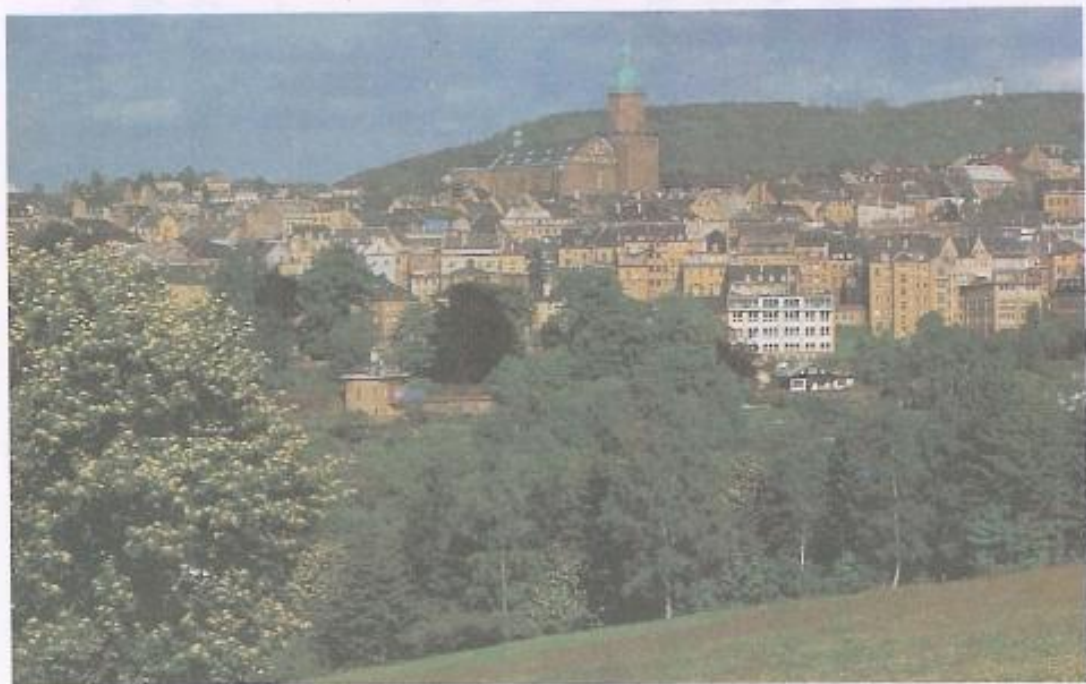
假期返台之際，期望處長等能到鳳山讓我們有機會再度聚敘，並敬請代本人向黃、吳倆秘書感謝將近二天的服務。

順頌

公安

高雄縣議會議長吳 鶴 松

# 安·納·堡·簡·介



●春天的安納堡。

錫嶼山脈環繞的安納堡，位於德國薩克森邦的南部，原屬東德境內，面積三萬八千二百三十一公頃，南北距離為二三公里，東西距離長為二六公里，全年平均溫度攝氏二、六、六、八度，年平均降雨量八四〇—一三〇〇公里，人口密度每平方公里二〇九人，全縣人口為八〇二五六

人，所轄七個市鎮，廿七個鄉村，其中歸老屯人口四千五百九十三人最多，其餘均在三千人以下。全縣最高行政機關為縣政府，最高民意機關為縣議會，曾於八十一年五月十四日通過與本縣締造姊妹縣之決議。

安納堡縣原隸屬東德，與捷克斯洛伐克交界（有些地方只一溝之隔），在境界狹長的山背間，延繞伸著低陷的山谷。是全德處在最高峯的城市，位於寒帶地區，全年氣溫平均約在二、六度C，一年當地約五個月是下雪季節，且又多高山及山坡地，因此農業主要以發展精緻牧業為主，惟東西德統一後，全力規劃改善工業區，歡迎外商前往投資。現在該地區所引進的機械或投資，都由兩德轉移外，亦有義大利所投資的機件。在川谷鄉、安布市、蓋雅鎮、艾特蘭鎮等均有工業區，並提供投資者土地設廠。

十二世紀時礦業相當的繁榮，主要採收豐富的銀和錫外，另有砷、鈷、鐵、鉛、銅、鉍、鎢和銻等。在十五世紀時，是該地礦業最繁榮時期，曾有二、三千礦工，共採了一百九十多噸白銀，使安納堡縣富裕，於是在縣內興建一座薩克森邦內最大的歌德式教堂。

白銀礦衰落以後，安納堡另改行業——編結條帶和織造花邊，以維經濟的來源。由於採礦需用木材、礦工熟悉木材的結構和加工，起初是消遣性的雕刻，後來礦業蕭條，逐漸改為木材加工——雕刻藝術品。因此形成現在主要行業有機械製造與電器工業，花邊製造與紡織工業，精細品加工等，至今已有一六五〇家工廠申請設立。



教育方面有國中小學二十九所、高中二所、音樂學校、殘障學校、智障學校、成人教育學校、家商職業學校、工藝職業學校各一所，另托兒所廿一所、幼兒園四十六所、兒童之家三所。

安納堡的福利措施有：政府與民間合作興建的殘障福利工廠，使殘障人士能自立更生、自食其力，減輕家庭負擔。另擁有六百個床位的縣立醫院及能治療神經麻痺的療養院。

交通狀況鐵路全長六三公里，由克然察至上草谷是窄軌鐵路，有一百餘年歷史，本來是一條主要通路線，現在因公路以安市為中心，皆有公路通往其他鄉鎮、鐵路的乘客逐漸減少。上草谷是德國最高的城市，海拔九一四公尺，不僅有觀光價值，也因天時地利培育不少世運選手。

台灣的垃圾掩埋，頗惹起民衆的抗議，但安納堡的垃圾掩埋，深受歡迎。該地包裝差不多是用紙類，很少見到塑膠之類，連礦泉水都是用玻璃瓶，見不到保特瓶之類，故掩埋的垃圾，經一段時間成爲有機物，是種植最佳的肥料。

結語：安納堡長期於共產主義統治下，經濟建設落後，現正在起步中。惟該地純樸的民俗，古蹟及

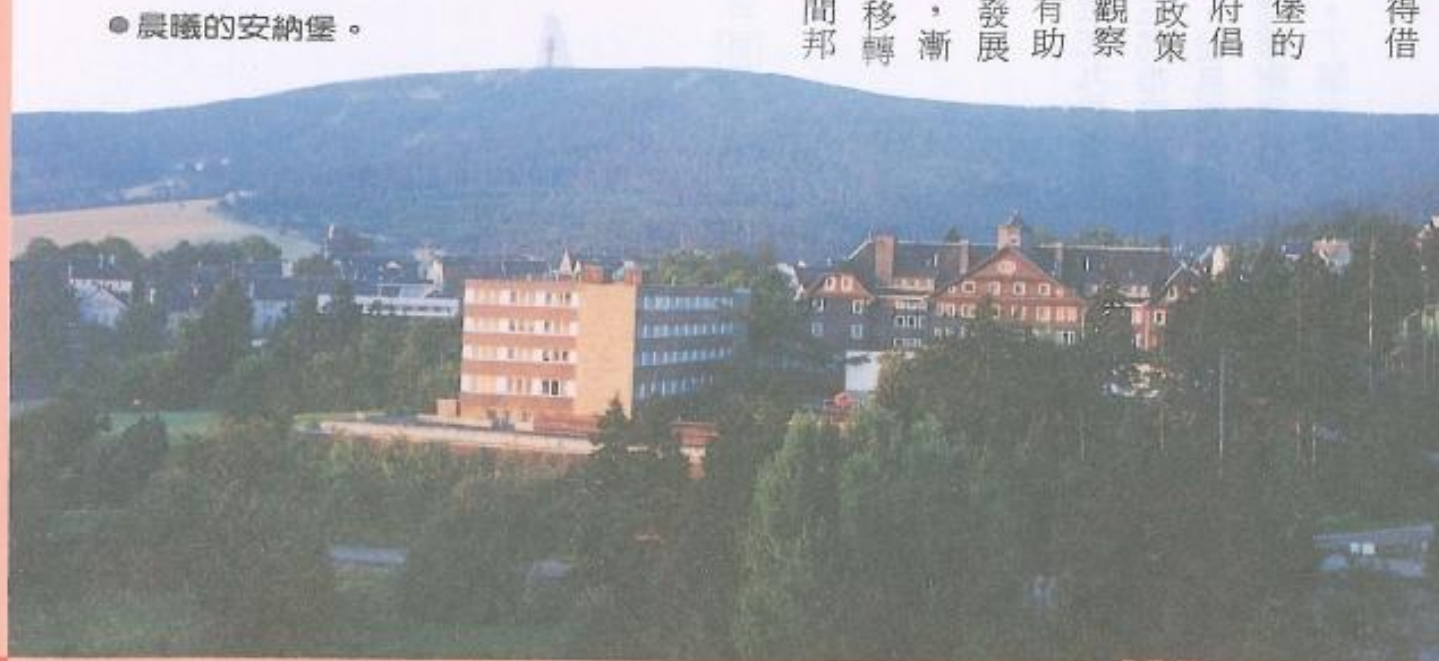


● 古有傳統的編織及雕刻。

● 晨曦的安納堡。

環境的保護，頗值得借鏡。

高雄縣與安納堡的結盟，如能配合政府倡導的「務實外交」政策，彼此常組團來往觀察，「取長補短」，有助於促進兩地工商業發展（因安納堡的工業，漸由原西德及義大利移轉），亦能開拓兩國間邦交。



# 推動國民外交 考察重大工程

## 高雄縣議會第十三屆第五次臨時會圓滿閉幕

本會第十三屆第五次臨時會，在八月廿九日開幕，經過十四天的熱烈討論，對推動本縣與其他重要城市結為姊妹縣議員全體表示十分贊成。議長吳鶴松特別強調國民外交的延伸，目的雖只是促進地方性的聯誼和了解，但對國家而言，有其一定的助益。如美國姊妹縣金郡，曾經為李登輝總統訪美一事，代表該縣民意鼎力聲援，致使美國政府在衆多民意要求下，讓李總統成行，而突破我國外交瓶

頸。

所以高雄縣預定在九月底至十月初期間，和澳洲北昆士蘭凱恩斯地區十三郡市締結為姐妹縣。此項提議，得到議員們熱烈的討論，並且獲得通過。

縣長余政憲非常感謝議員們的支持，他表示讓外國友人知道台灣的存在，了解台灣的優點，以拓展實質外交，是一件很重要的事。



● 建設局長陳盛奇在議會就高屏溪攔河堰工程做簡報。

他說，最近中共在台灣北方海域舉行二次飛彈演習，造成台灣本島震盪不安，而國內外媒體却未看到任何一個國家主動發表聲明支持我國，這點給他很大感觸，認為縣市政府必須協助中央政府推動外交工作，才能爭取到世界各地更多的支持。

另外本次臨時會的重頭戲是考察縣內重大河川整治工程，包括有鳳山溪、高屏溪、阿公店水庫、典寶溪、土庫排系統等攸關縣民水患問題。議長對去年八一二水災造成崗山地區嚴重災情特別要求縣府對這些河川整治工程一定要儘速完成。但議員們對於上級政府撥下八十九億元的經費以徹底解決水患問題，結果各項工程不但嚴重落後，有的還停留在紙上談兵階段，因此議員們深感不滿，再實地勘查後，議員們已針對問題和縣府研擬一套有效對策，希望工程能早日完成。

會期中同時安排三天的馬祖勞軍之行。這項別具意義的活動，吳議長特別強調，此次勞軍活動除以實際行動譴責中共贖武好戰，以武力威脅台灣二千一百萬人民自主權益與生存尊嚴，並且也以實際的行動向捍衛國家疆土的前線英勇戰士表達慰問之意。

本次臨時會並討論議員所提各項議案，並且都能充分的討論，實際解決問題。臨時會在九月二十日圓滿閉幕。



# 本會勘查本縣重大工程記要

◎簡川霖



●農民休閒活動中心主體工程。

本會第十三屆第五次臨時會自八十四年八月二十八日起至九月二十日止，計會期二十四天，安排這麼長的會期召開臨時會，除審議縣政府提案及各議員提案外，並安排七天的議程，勘查本縣重大工程建設，分別聽取業務單位簡報後，並赴現場了解工程辦理的情形，謹將勘查結果，略述如下：

## 一、鳳山溪整治工程：

鳳山溪流經鳳山市區及高雄市前鎮區後注入高雄港內，流域面積五十四平方公里，全長約二十公里，本縣境長八、五公里，近年來因沿岸有後庄、仁美地區皮革廠廢水排入，以及家庭污水、養豬廢水未經處理，大量流入鳳山溪，致污染嚴重，黑濁惡臭，影響環境生活品質。

行政院環保署於八十三年度起分兩年補助六仟五百萬元，辦理鳳山溪污染整治工程，其中二仟萬元於八十三年辦理大東橋下游河床整治及清疏工程，計長四百三十公尺，寬二十五公尺，於八十四年完工。另三仟五百萬元大東橋下游後續六百六十六公尺，目前建設局尚繼續施工中。又一仟萬元由縣政府農業局辦理鳳山溪沿岸美化、綠化工





程，將配合整治完成之河段，進行沿岸線美化工作，以達到河川親水性功能。

為解決鳳山溪、曹公圳等河川污染，六年國建計劃乃規劃高雄近郊污水下水道系統，由省仕都局負責執行，計劃興建鳳山污水處理廠、楠梓污水處理廠，並埋設鳳山污區幹管長一五〇九〇公尺，楠梓污區幹管長一〇一九〇公尺，訂於民國九十年完成。

本會議員實地勘查鳳山溪目前整治情形，認為環保署補助六仟五佰萬元辦理之大東橋下游段污染整治工程，進度緩慢，請縣政府積極辦理，又民安橋段，溪中堆滿污泥，雜草叢生，阻礙流水，應速清理。



● 本會議員於大東橋勘查鳳山整治工程。



● 鳳山溪民安橋段，溪底堆滿污泥，雜草叢生。

## 二、高屏溪整治工程：

高屏溪整治工程規劃辦理「高屏溪攔河堰工程」及「高屏溪里嶺大橋下游低水護岸治理工程」，前者位於本縣大樹鄉境，距高屏溪縱貫鐵路橋上游約二公里處，本攔河堰工程不具瀦水功能，只提高河川水位，便於豐水期引水，工程完工後，可以滿足35秒立方公尺之設計引水量，聯於南化水庫運用，每日可增加五十萬噸的供水，本計劃已奉行政院核定，預計於八十六年底完工。

至於里嶺大橋下游低水護岸治理工程，乃為配合高屏溪攔河堰工程及高屏溪佛光山附近高灘地開發利用計劃先行辦理之工程，分四個工區辦理施工，將來工程完工後，不但可穩定里嶺大橋下游右岸深水河槽，並可提供約一百二十五公頃之高灘地，供縣政府規劃河濱公園、遊憩設施、河川景觀美化等用地之需。

## 三、本縣勞工育樂中心工程：

本縣勞工育樂中心，位於澄清湖四一號公園，占地十三公頃，於八十一年七月發包施工，八十四年五月完工，後續工程於六月發包。建築本體工程分三區，一為文化區，興建可容納二仟人之演藝廳。二為行政及教學區，為地下一層，地上四層之建築，包括辦公室、視聽教室、文康中心等。三為生活區，為地下一層，地上十層之建築，包括會議室、餐飲室、及大小套房一百二十間。

戶外美化遊憩工程部份，包括休閒公園、大型的戶外

- 勞工育樂中心廣場石板塊鋪設高低不平，起伏太大，容易發生意外。
- 本會議員勸查本縣勞工育樂中心。



集會廣場、停車場、球類運動場等。藉以滿足勞工多元化需求，提昇生活品質，導正社會風氣，增進勞工福祉。

本會議員實地會勘結果，認為勞工育樂中心工程，仍有多項缺失，縣政府於驗收前，應督促包商，確實改善，又勞工育樂中心排水問題與濱山街一帶的排水問題，應一併做整體規劃改善，使該地區免遭水患之苦。將來勞工育樂中心、棒球場工程陸續完工啓用後，將帶來大批的人潮



，交通問題勢必更趨嚴重，縣政府應妥為規劃該地區的道路系統，以疏散大量湧進的人潮。



● 本會議員勘查阿公店水庫整治計劃。

#### 四、阿公店水庫更新計劃及阿公店溪整治工程：

阿公店溪自阿公店水庫洩洪道出口起至台灣海峽河口處，全長二十·七公里，已核定公告治理河段長十二·〇八公里，尚在規劃中擬治理河段長八·七公里。

目前已完成河段計阿公店溪岡山護岸工程計七九〇公尺，阿公店溪治理第二期工程計三二八八公尺，第三期工

程計三〇三五公尺，第四期工程計一四四五公尺，合計八五五八公尺，工程費四億一仟餘萬元。

八十四年度計劃辦理舊港口左右岸堤防工程，維仁橋截灣取直工程，長度共計二二〇〇公尺，經費一億三仟七百餘萬元，八十五年度計劃辦理舊港口左右岸第二期堤防工程，第三期堤防工程，以及竹仔港塩埕堤防工程，長度共計五〇四〇公尺，經費一億六仟九百萬元。八十六年度計劃辦理竹仔港彌陀工程、竹仔港港口崙堤防工程、本洲港口崙堤防工程，長度共計七二六〇公尺，經費六億元。

至於阿公店水庫更新整治計劃案，已送請經濟部核定中，該計劃主要工作為清除水庫內淤砂、引水庫水導入二仁溪，以利排洪，引進旗山溪乾淨的水入水庫。

本會議員赴實地勘查結果，認為阿公店溪整治工程雖然由水利局第六工程處辦理，但有些工作，如用地範圍內地上物查估補償問題、兩處垃圾場及飼料儲存槽遷移的問題，以及中心樁不符的問題等，縣政府應督促相關單位，配合辦理，以利整治工程順利進行。又阿公店水庫因河砂淤積，湖面長滿布袋蓮，已喪失防洪排水功能，請省水利局第六工程處協調鄰近軍方人力、技術支援，先清除水面之布袋蓮，以增加水庫蓄水功能。

#### 五、典寶溪整治工程：

典寶溪整治工程，出海口段海岸部份，免辦土地徵收，省水利局第六工程處已辦理發包，目前正施工中，預計

八十四年十二月可完工。第二段 (OK + 000 ~ OK + 670) 預計八十五年二月二十五日完成土地徵收作業，第三段 (OK + 670 ~ 5K + 320)、第四段 (5K + 320 ~ 11K + 340) 亦同。

本會議員赴實地勘查結果，認為典寶溪整治工程白米橋段，橋面太窄，地勢又低，水流無法通暢，每次水災，這裡都造成嚴重災情，應列為優先整治河段，將橋面拓寬、加高，並清除淤泥。又典寶溪用地徵收取得作業，據建設局長的報告，從今年七月份才開始辦理，去年八一二水災至今，一年多的時間，卻一點進展也沒有，土地徵收到八十五年五月才完成，何時可辦理發包施工，仍遙遙無期，請縣政府列工作進度時間表，依時間表進度列管追蹤，以期典寶溪整治工作，能早日完成。

#### 六、土庫排水整治工程

土庫排水整治工程，第一段 (OK + 000 ~ 1K + 800) 因都市計劃樁位與地籍圖不符，已辦理修正，並完成設計、釘樁工作，預計八十五年二月十七日完成土地徵收與發放地上物補償費。第二段 (1K + 800 ~ 2K + 332)，已完成設計、釘樁、分割工作，預計八十四年九月二十七日可完成用地徵收。第三段 (2K + 332 ~ 4K + 270)，土地取得進度與第二段同。第四段 (4K + 270 ~ 7K + 400)，已完成設計、釘樁，預計八十五年二月二十日完成土地徵收取得。



● 本會議員勘查本縣農民休閒活動中心整地情形。

#### 七、本縣農民休閒活動中心

本縣農民休閒活動中心基地位於旗山鎮都市計劃區北端，屬山坡地保育區林地，面積七公頃，由旗山鎮公所無償提供縣政府興建。

本活動中心整地工程業已於八十四年一月二十七日辦理發包，主體工程部份委託江英三建築師事務所規劃設計監造，主體建築二二四二坪，中央室外廣場長四十一公尺



，寬三十一公尺，可作為室外集會場所。

本會議員赴實地勘查結果，認為農民休閒活動中心的興建，應先做好該地區排水問題及修築聯外道路，這兩項問題解決之後，主體工程部份便可順利完成。

#### 八、旗山孔廟改善工程：

旗山孔廟於民國七十二年七月二十四日興建，於七十四年九月完成，據建設局報告，該棟建築物在新填土未穩實前即予興建，所有工程因而產生不均勻沈陷，基礎掏空及施工不良，導致主要結構體被破壞龜裂現象，無法補強，縣長於八十三年一月二十四日率同有關單位及專家學者



● 旗山孔廟西廡廂房樑柱地基土壤嚴重流失。

實地勘查結果，認為該棟建築物已呈危險情況，為顧及公共安全，於同年二月一日起封閉停止使用。

本會議員實地勘查結果，認為該棟建築物西廡部份損害情形較為嚴重，主體工程樑柱亦有龜裂現象，其他部份安全無虞，該棟建築物是否拆除、又拆除後作何用途，縣政府應召開說明會，讓旗山地區民眾充份了解，並多聽取民眾的意見。

以上係本會於本次臨時會勘查本縣重大工程辦理情形，其中有些工程，進度緩慢，本會將繼續督促縣政府，積極辦理，讓各項工程，能早日完工。



● 吳議長致贈秋節加菜金，由司令官代表接受。

# 高雄縣議會秋節馬祖勞軍記行

◎ 簡川霖

八十四年九月五日，本會勞軍團踏上馬祖前線，慰勞三軍部隊，並賀官兵中秋佳節愉快。

馬祖譽稱「台海之珠」，分別由南竿、北竿、東莒、西莒、東引、西引、大坵、高登、亮島等島嶼組成，像長串的珍珠，羅佈於閩江口外，捍衛海峽北疆。

訪問團由議長吳鶴松率隊，團員包括副議長黃振塊、議員許辰源、黃輝芳、葉進國、鄭良男、楊文雄、李往、葉香、潘有諒、黃福昌、張坤裕、張正信等，以及主任秘



書黃榮盛等多位職員隨同，於當天抵達戰地馬祖，受到防區司令官熱烈的歡迎。

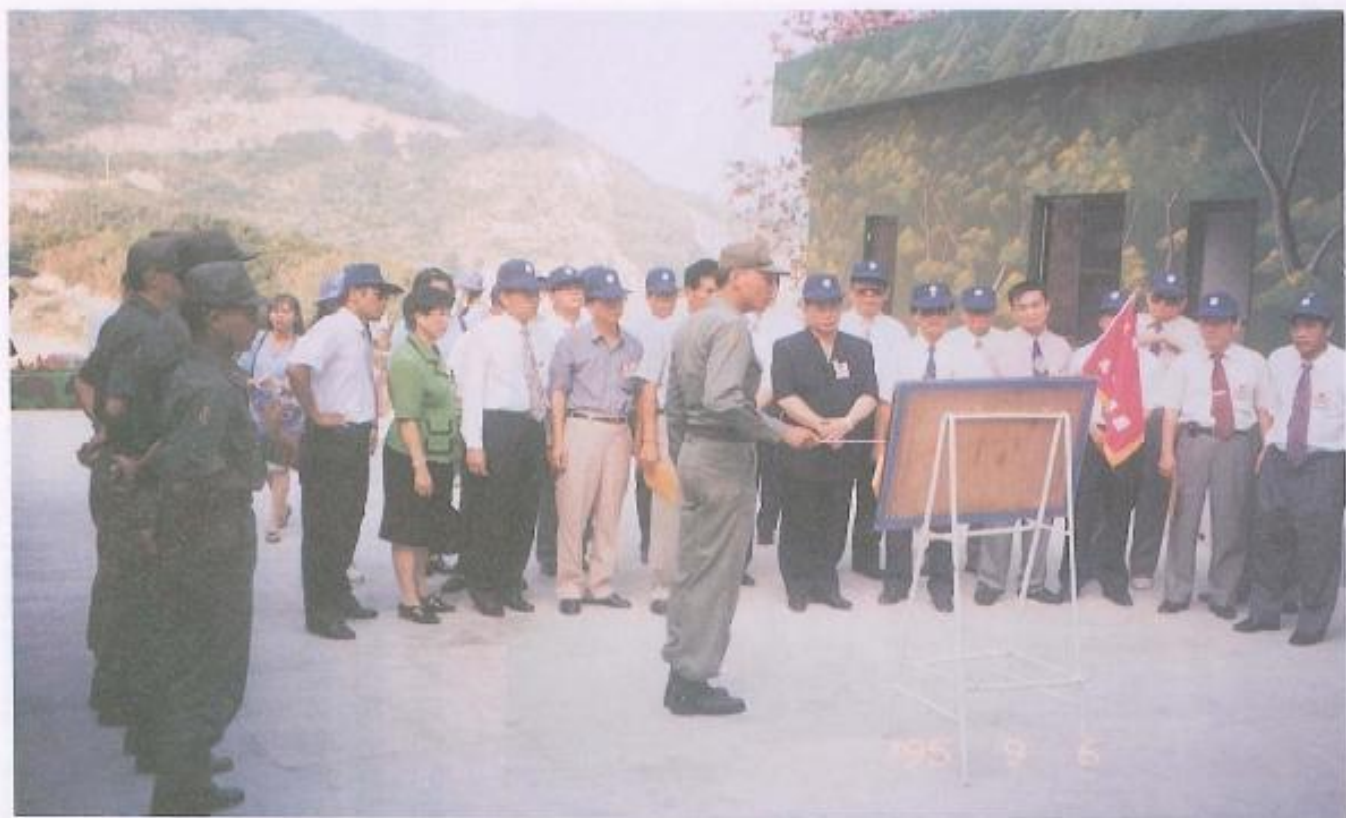
吳議長在致詞時表示，最近中共藉軍事演習，在台灣北方彭佳嶼附近海域試射飛彈，企圖擾亂我民心士氣，我們除加強戰備準備之外，絕不可自亂陣腳，訪問團的到來，除向官兵賀節之外，並以實際的行動，表達本縣各界對前方將士誠摯的慰問與支持之意。相信馬祖在司令官領導之下，軍民團結合作，必能屹立不搖，開創更輝煌的成就。



● 勞軍團參觀北海坑道，於坑道前合影。



● 八十四年秋節勞軍，本會陳秘書代表接受勞軍團團旗。



● 吳議長及勞軍團人員聽取指揮官簡報情形。



● 海軍陸戰隊兩棲蛙人部隊小艇戰技演練。

九月六日上午，我們至營區參觀，並了解官兵生活起居的情形，首先到九四據點，聽取據點指揮官簡報後，隨即沿坑道參觀寢室、中山室及武器配備等，據指揮官表示，馬祖的防務，是要將戰力儲存於地下，達到「生活戰鬥化、戰鬥生活化」的目標。我們參觀他們的寢室，就在機槍堡的旁邊，機槍堡與機槍堡之間，均以坑道相互連接，防禦工事，相當堅強。接著參觀北海坑道、四大金剛、以及海軍陸戰隊兩棲蛙人部隊小艇戰技表演，對他們高昂的士氣與純熟的戰技，留下深刻的印象。





● 本會訪問連江縣議會，受到陳議長暨全體議員熱烈歡迎。

下午訪問連江縣議會，非常感謝陳議長及各位議員，職員熱誠的接待。連江縣轄馬祖列島，面積二十八·八平方公里，人口五千六百多人，民國四十五年七月，為實施軍政一元化體制，成立戰地政務委員會，置諮詢委員十一人，民國八十一年十一月七月，金馬地區戰地政務終止，實施地方自治，設縣政府，選出民選縣長一人，辦理縣自治事項及上級委辦事項，並設縣議會，選出議員九人，連江縣議會在復興村的新建大樓明年即將完工，屆時馬祖地



● 吳議長慰問本縣籍子弟。

區縣政自治的推展，將進入新的里程碑。  
此次勞軍活動，吳議長及隨行議員特別要求，安排慰問本縣籍子弟在馬祖服役之人員，看他們一一報告所居住之鄉鎮，流露出高興、歡迎之情，寓於言表，每位議員對他們鄉親子弟在這裡服役，非常關心，紛紛垂詢他們的生計起居，問他們有沒有什麼困難需要議員協助解決的，議長也發給每位縣籍子弟一個小小的紅包，祝賀他們，中秋佳節愉快。

賀

吳鶴松議長榮膺  
敬軍、勞軍楷模



國防部獎狀

吳鶴松先生熱心敬軍勞  
軍工作，激勵士氣，嘉惠  
三軍，貢獻良多，榮膺八  
十四年全國敬軍模範，特  
贈獎狀，以資旌揚。

此狀

部長 蔣仲苓

中華民國



八十四年九月三日



# 議長盃高球賽 圓滿結束

高雄縣第十一屆議長杯高爾夫球錦標賽經過一天比賽後，由副議長黃振塊於九月一日在澄清湖球場頒獎閉幕，此次本賽分為長青、男子、女子三組有二百六十五人參加，各組優勝名單如下：

總桿冠軍：張宏宗。亞軍：余富王。

長春組淨桿：冠軍：伍芳雄。亞軍：黃金松。季軍：蘇春松。

男子組淨桿冠軍：張其賢。亞軍：彭振聲。季軍：余錦芬。第四名：陳人毓。第五名：郭中村。

女子組淨桿冠軍：陳美花。亞軍：何石淑櫻。季軍：魏雪球。

第一洞最遠獎：丁阿麟。

第九洞最近獎：盧明德。



●高雄縣第十一屆議長杯高爾夫球賽錦標賽由副議長黃振塊舉行頒獎典禮。



●李玉章議員問政不但專業，而且最勤快。

# 爲原住民的權益力爭到底

## ——李玉章議員——

說起三民鄉裡跑得最快的人當屬李玉章議員了，每當三民鄉鄉民遇有困難第一個想到的人就是李玉章議員，而李玉章也會義不容辭的出面幫忙，故李玉章議員在鄉裡得到快跑健將的美譽。李議員不僅擁有原住民樂觀開朗的個性，更難能可貴的是從政以來他的生活，並沒有多大的改變，依然維持他農耕的工作，唯一的不同是服務選民成爲他日常生活首要的工作。三民鄉位於高雄縣的北境山區，交通不便，雖然如此，但是李議員仍然會花上二個半小時的車程每日往返於三民鄉及高雄縣政府，爲民衆辦理戶政、地政、人事等問題，其它如各項提案的發展及執行進度，更是他所關切的。

李玉章議員現在正極力爭取台一線、台二十一線及台三線的道路相通，這些道路若能接通的話便能使嘉義縣及高雄縣的交通通暢無阻。日後北部民衆若要到南橫遊憩，



便可藉由這條快速道路直接從嘉義交流道下，經三民鄉到達南橫，不需再經由甲仙，可大大縮短兩地之間的路程。農民出身的李議員——期望該路線的通行能帶動三民鄉的發展，把三民鄉建設成一個設施完善的休閒農場，增加鄉內農民的經濟收益。經由李議員的努力立法院已通過台二十一線接通南橫公路工程規劃案，並且撥給二百萬元的規劃經費。李議員隨同規劃小組成員、省府山胞行政局、水土保持局及林務局從桃源鄉步行九小時到三民鄉進行路線勘察，這九個小時的步行路程，李議員一點也不覺得累，他說只要這條道路能早日完成走再多的路，再辛苦都是值得的。

另外李議員最近還為鄉內居民解決了一個困擾已久的問題，由於山脈阻擋鄉內電視長期收訊不良，為了避免鄉民資訊斷層，李議員為鄉內居民爭取到二百一十九萬餘元的預算架設電視轉播站，日前已完成驗收，鄉內居民的收視狀況大獲改善，提高了鄉內與外界資訊溝通的管道。

李議員還有一個心願，他希望鄉內國中小能早日建設完成，以解決三民鄉子弟的國中生就學問題。當他看到鄉內子弟爲了上學每天必須花上二個小時的車程來回甲仙，到了夏天雨季還得提防山崩，冒著生命危險到學校上課，所以他就下定決心，一定要爲鄉內子弟解決國中就學問題。經由李議員的奔走，終於爭取到建校經費，預計明年的八月學校就可以招生了。

李玉章議員非常重視原住民文化，因此在議會總質詢時，特別提出質詢，李議員認爲原住民子弟母語問題是爲延續傳統。因此，在有原住民子弟就讀學校是否能夠開辦母語、歌舞、歷史等課程。否則在時代潮流衝擊之下，面臨斷層危機，如不及時搶救，失去母語、文化、傳統習俗，即將淪爲次等國民，也希望在不影響正常課程之下進行，如週六大部份課外活動。

到三民鄉走一趟，你可以在田裡看到一個熱情的農夫在大太陽下辛勤的工作，那就是李玉章議員，一個刻苦耐勞的農民，同時也是最專業、最盡責的民意代表。



●李玉章議員有個體貼丈夫的賢內助。

## 全力建設桃源鄉的

# 謝瑞民議員

謝瑞民議員是桃源鄉鄉民的代言人，謝議員早期即投身於桃源鄉鄉里地方服務的工作，曾擔任過桃源民衆服務分社第十四、第十五屆理事長。任內對桃源鄉的各項問題可說是瞭若指掌，爲了能更有效率的爲鄉民服務，因此參加了第十一屆縣議員選舉，同時高票當選，在任期內爲桃源鄉爭取到許多建設，獲得鄉民的愛戴。

第十一屆縣議員任期結束，鄉民要求謝議員繼續參選連任，以造福鄉里，但是個性耿直謙虛的謝議員卻表示應該給鄉內其它青年一些機會，只要有心爲地方服務的人願意參選便是鄉民之福，誰當選便不是那麼重要了。但是謝議員爲民衆服務的熱忱及績效，仍牢牢的記住鄉民的心裡，當第十三屆議員選舉即將展開時，鄉民們便紛紛要求謝



● 謝瑞民議員爲了桃源鄉的自來水問題要求縣府要改善。

議員重披戰袍，出馬參選，謝議員爲了不辜負鄉民對他的厚愛及寄望再度參選，高票當選第十三屆高雄縣議員。

桃源鄉擁有特殊的地理景觀，南橫公路貫穿其間再加上寶山的特殊風景，鄉內觀光及農業資源相當豐富，但由於缺乏適當規劃及運用，白白浪費了大好資源。因此謝議員正積極運作，計劃把桃源鄉開發成高經濟價值的山地鄉，督促政府投入山地建設以平衡城鄉發展。配合政府精緻農業政策開發山地農業特色，並規劃桃源鄉各村觀光區，建設各村觀光旅遊特色，使桃源鄉成爲南橫公路的觀光重鎮。

謝議員最近頻頻至縣政府民政局及地政科，爲鄉民無自來水可喝奔走，桃鄉是高雄縣縣內的水源重地，但鄉內八個村中卻有五個村沒有自來水可用。謝議員指出省自來水公司十年前在桃源建蓄水池，並埋設管線但卻仍無水可用，水公司應負全責。每當梅雨季泉水中夾帶大量泥沙，居民無水可用，苦不堪言，尤其是桃源寶山村原住民至今仍飲用湖泊水，謝議員希望能早日爲鄉民解決此一民生問題。

桃源鄉民能有這麼一位有魄力，極力爲原住民同胞仗義執言，爭取福祉的民代，實在是鄉里之福。



● 蕭王平議員服務選民是24小時的。

## 最懂地方民意的

# 蕭王平議員

蕭王平議員對於旗山地區的建設真是不遺餘力的。而且點子都很新。例如今年在縣政總質詢時，蕭議員就提出在旗山設一個十丈高的媽祖神像，就是大家公認是相當有創意的點子。

蕭議員逢人就推銷他的大媽祖神像的構想。蕭議員表示，如果在旗山鎮孔廟舊有地上建造一座十丈高的媽祖神像，以台灣地區媽祖的信徒相當的多，一定可以讓旗山鎮成為觀光著名地區。而且十丈高的媽祖神像一定會受到全世界的注目。如此一來旗山地區的旅遊點建立起來，將可與美濃、甲仙、茂林連成一條黃金旅遊線，更可吸引更多旅客，屆時旗山將變成最繁榮的地區。

蕭議員就是這樣處處在為地方謀最大福利的好議員。





所以他在旗山地區人緣好、交情廣闊，曾擔任旗山鎮農會第九、十屆理事，旗山國中七十九、八十年度家長會長、旗山國中八十一年度名譽家長會長、民主進步黨旗山鎮黨部委員……，所以他出來競選議員時，各方支持的力量都集中到他這裏。

蕭王平議員對選民的服務是二十四小時的，常常爲了一件選民的服務案件，特地從旗山趕到縣府爲選民服務，然後再趕回服務處，讓當地的父老相當感動。對於能促進旗山鎮繁榮的事，他都會出錢出力儘量促成。在他選議員時，光是攸關旗山地區的政見，就有五條之多，例如他要求通盤檢討，擴大改進旗山鎮都市計劃。爭取經費、建設地方鄉里。勤奮實在、服務鄉親父老。爭取旗山大型硬體建設。造福、加強建設旗山地區。

蕭議員在爲民衆服務時，面對官員態度都非常的強硬，因爲，他認爲官員本來就應該爲百姓做事的。但私底下，蕭議員爲人非常隨和，也很親切，所以大家都喜歡和蕭議員泡茶、聊天。蕭議員就會三句不離本行，談著談著就會談到如何建設旗山的各項話題。

本土性強、又關心弱勢族群的蕭王平議員，對任何不公平的事非常在意，因爲，他認爲在社會，強者幫助弱者，這是天經地義，也是最合乎公理。他常以弱勢族群的代言人自居，常做公益事業。這就是蕭王平議員，一個最懂地方民意的好議員。



●蕭王平議員對於旗山地區的建設是不遺餘力。

## 編輯檯上

第十三屆第五次臨時會從八月二十九日起召開，議程總共二十四天，此次會議除了討論如何在中共全面打壓我們的國際空間下，利用都市外交拓展我們的國民外交。而議員們並且實地考察本縣的重大河川整治工程。因為颱風期已來臨，議長及全體議員們對於本縣各項水患問題，非常關切，所以在考察過程中對於縣府和有關單位是否有效率的在進行工程監督，非常仔細的了解，本期有精采的報導。

議會組成德國親善訪問團，訪問這個歐洲最有影響力的國家，受到德國人盛大的歡迎，德國人的效率和德國的公共建設都值得我們學習，本期有深入報導。

本期議員專訪介紹謝瑞民、李玉章及蕭王平議員。尚未介紹的下期待續。

本刊「民意熱線專欄」歡迎來

稿，來稿請附姓名、聯絡電話。來

稿請寄：

高雄縣鳳山市國泰路二段一五六號

或傳真：(07)7466802

請註明文——

高雄縣議會政通訊月刊

「民意熱線」收



● 副議長黃振塊勘察旗山孔廟主體建築樑柱，發現有明顯裂痕。

● 浙江省殘疾人藝術團訪問縣議會。



● 本會議員至本縣勞工育樂中心勘察。

# 馬祖勞軍



- 本會議員垂詢本縣子弟在馬祖服役的生活情形。
- 本會參加秋節勞軍授旗典禮人員與國防部總政戰部副主任黃中將合影。



● 勞軍團人員參觀營區各項設施。



● 海軍陸戰隊兩棲蛙人部隊小艇戰技演